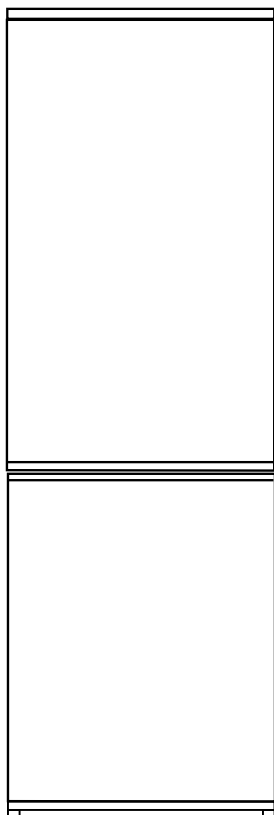


CI3 350 NF

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE



teka

Va rugam sa cititi mai intai acest manual de utilizare!

Stimate client,

Speram ca produsul dvs. care a fost fabricat in fabrici moderne si verificat in cele mai meticuloase conditii de control al calitatii va functiona in mod eficient.

De aceea, va rugam sa cititi acest manual cu atentie inainte de a folosi produsul si sa il pastrati ca referinta. Daca transmiteti produsul altcuiva, trebuie sa ii dati si acest manual.

Manualul de utilizare va va ajuta sa folositi produsul in mod rapid si sigur.

-cititi manualul inainte de a instala si de a utiliza produsul.

-asigurati-va ca cititi instructiunile de siguranta

-pastrati manualul intr-un loc accesibil deoarece poate aveti nevoie de el

-pastrati celelalte documente ale produsului.

Amintiti-va ca acest manual de utilizare poate fi folosit si pentru alte Modele.

Explicatia simbolurilor

 Informatii importante sau sfaturi importante

 Avertizare fata de conditiile periculoase

 Avertizare tensiune ridicata



This product is supplied with the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

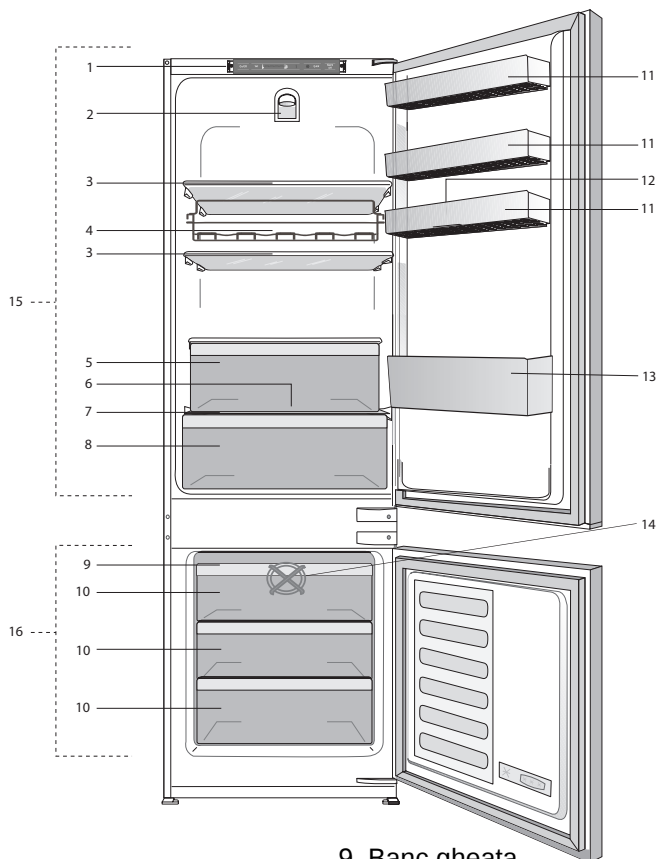
This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimise its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

CUPRINS

1 Frigiderul dvs.	3	4 Pregătirea	10
2 Informatii importante de siguranta	4	5 Utilizarea frigiderului	11
Scopul utilizării	4	Panoul de control.....	11
Siguranta generala	4	Folosirea compartimentului interior..	12
Produse cu dozator de apa	6	Racire	12
Siguranta copiilor.....	6	Congelare.....	12
Avertizare HCA.....	6	Decongelarea.....	12
Pentru economisirea energiei.	6	Compartiment temperatura zero	13
3 Instalarea		6 Mentenanta si curatare	14
Pentru retransportarea frigiderului	5	Protectia suprafetelor din plastic.....	14
Inainte de pornirea frigiderului.....	5	7 Rezolvarea problemelor	15
Conexiunea electrica.....	5		
Eliminarea ambalajului.....	6		
Eliminarea frigiderului vechi.....	6		
Amplasare si instalare.....	6		
Inlocuirea becului interior			
Reversibilitatea usilor.....			

1 Frigiderul dumneavoastra



1. Panoul de control
2. Lumina interioara
3. Rafturi ajustabile
4. Grilaj vinuri
5. Compartiment 0C.
6. Canal colectare apa
Decongelata - tub scurgere
7. Carcasa sertar
8. Sertar lucruri proaspete

9. Banc gheata
10. Sertare compartiment congelator
11. Rafturi usi reglabile
12. Tava oua
13. Raft sticle
14. Ventilator congelator
15. Compartiment frigider
16. Compartiment congelator

i Imaginile care apar in acest manual de instructiuni sunt schematice si pot sa nu corespunda exact produsului dumneavoastra. Daca piesele respective le-ati achizitionat, acest lucru este valabil pentru celelalte modele.

2. Avertizări importante de siguranță

Vă rugăm să citiți următoarele informații. Dacă acestea nu sunt respectate, pot apărea răni persoanele sau daune materiale. În caz contrar, garanția și declarațiile de conformitate vor fi invalide.

Durata de viață a aparatului achiziționat este de 10 ani. Aceasta este perioada de garanție pentru componentele pentru ca unitatea să funcționeze conform descrierii.

Scopul utilizării

- Acest produs este creat pentru uzul domestic.
- Nu ar trebui să fie utilizat în exterior. Nu este adecvat să îl folosiți în exterior chiar dacă locul respectiv are un acoperiș.

Siguranța generală

- Atunci când vrei să elimini produsul, vă recomandăm să consultați serviciul autorizat pentru a afla informații necesare.
- Consultați serviciul autorizat referitor la întrebările și problemele legate de frigider. Nu interveniți și nu lăsați pe cineva să intervină asupra frigiderului fără a notifica serviciul autorizat.
- Nu mâncați înghețată la cornet și cuburi de gheață imediat după ce le scoateți din compartimentul congelator! (Acest lucru poate cauza arsuri în gură).
- Nu așezați lichidele îmbuteliate în compartimentul frigider. În caz contrar acestea pot exploda.
- Nu atingeți mâncarea congelată cu mâna; acestea se pot lipi de mână.

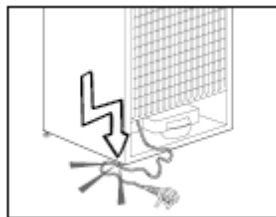
- Vaporii și materialele de curățare cu vaporii nu ar trebui niciodată folosite în procesul de curățare și decongelare ale congelatorului. În astfel de cazuri, vaporii pot intra în contact cu componentele electrice și pot cauza scurtcircuitarea sau electrocutarea.
- Nu folosiți niciodată componentele frigiderului cum ar fi ușa pentru a vă sprijini de ele.
- Nu folosiți dispozitive electrice în interiorul frigiderului.
- Nu deteriorați circuitul de răcire, prin care circulă agentul de răcire, cu unelte de îngăurit sau tăiat. Agentul de răcire care poate exploda atunci când canalele de gaz ale evaporatorului, extensiile de țevi sau straturile de suprafață sunt punctate pot cauza iritații ale pielii și rănirea ochilor.
- Nu acoperiți sau blocați orificiile de aerisire ale frigiderului cu material.
- Reparațiile asupra aparatelor electrice trebuie efectuate doar de persoanele calificate. Reparațiile realizate de persoane incompetente pot fi riscante pentru utilizator.
- În cazul defectării sau a operațiunilor de mentenanță sau reparație, deconectați frigiderul prin scoaterea ștecherului din priză.
- Nu trageți de cablu atunci când scoateți ștecherul din priză.
- Așezați băuturile în recipiente închise în poziție verticală.
- Obiectele inflamabile care conțin gaze inflamabile (de ex. spray-ul) și materialele explozive nu trebuie depozitate în aparat.

recomandate de producător.

- Acest aparat nu este destinat uzului de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență, doar dacă aceștia sunt supravegheați sau instruiți referitor la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Nu folosiți un frigider defect. Consultați serviciul de relații clienți dacă aveți dubii.
- Siguranța electrică a frigiderului trebuie garantată doar dacă sistemul de împământare din casă este în conformitate cu standardele în vigoare.
- Expunerea produsului la ploaie, zăpadă, soare și vânt este periculoasă în ceea ce privește siguranța electrică.
- Contactați serviciul autorizat atunci când există o deteriorare a cablului de alimentare astfel încât să nu creeze pericole pentru dumneavoastră.
- Nu scoateți niciodată frigiderul din priză în timpul instalării. În caz contrar poate exista riscul de moarte sau rănire serioasă.
- Acest frigider este creat doar pentru stocarea alimentelor. Nu ar trebui utilizat pentru alte scopuri.
- Eticheta care descrie specificațiile tehnice ale produsului este amplasată pe partea interioară a frigiderului.
- Nu conectați frigiderul de sistemele electronice de economisire a energiei deoarece produsul se poate deteriora.
- Dacă frigiderul are lumina albastră nu priviți la lumina albastră prin dispozitivele optice.

5 minute înainte de a îl reconecta.

- Acest manual de utilizare trebuie trimis următorului producător al frigiderului dacă frigiderul își schimbă producătorul.
- Atunci când mutați frigiderul asigurați-vă că nu deteriorați cablul de curent. Pentru a preveni incendiile cablul nu trebuie îndoit. Obiectele grele nu trebuie amplasate pe cablul de curent. Atunci când frigiderul este introdus în priză nu manevrați priza cu mâinile umede.



- Nu introduceți frigiderul dacă priza electrică este desfăcută.
- Nu stropiți apa direct pe partea exterioară sau interioară a frigiderului datorită siguranței.
- Nu pulverizați materialele inflamabile cum ar fi gazul de propan etc. lângă frigider datorită riscului de incendiu și explozie.
- Nu amplasați obiectele cu apă deasupra frigiderului deoarece pot duce la electrocutare sau incendiu.
- Nu supraîncărcați frigiderul cu mâncare în exces. Mâncarea în exces poate cădea atunci când ușa este deschisă putând provoca rănirea sau deteriorarea frigiderului. Nu așezați obiecte deasupra frigiderului deoarece obiectele pot cădea atunci când închideți și deschideți ușa frigiderului.

- Dacă frigiderul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, trebuie deconectat. Problemele la izolarea cablului electric pot provoca incendii.
- Vârful ștecherului trebuie curățat în mod regulat în caz contrar se poate inflama.
- Frigiderul se poate mișca atunci când picioarele reglabile nu sunt poziționate ferm pe podea. Folosirea picioarelor reglabile poate afecta poziția fermă pe podea.
- Dacă frigiderul are mânerul ușii nu trageți frigiderul de mânerul ușii atunci când mișcați produsul deoarece se poate deconecta de mânerul frigiderului.
- Dacă trebuie să folosiți aparatul în legătură cu un alt frigider sau congelator, distanța dintre aparate trebuie să fie de cel puțin 8 cm. În caz contrar se poate produce

Pentru produse cu

Dozator de apă

Presiunea apei de la conducta trebuie să fie de minim 1 bar.

Presiunea apei de la conducta trebuie să fie de minim 8 bari.

Folositi doar apa potabila.

Siguranța copiilor

- Dacă ușa are un blocaj, cheia trebuie să nu fie la îndemâna copiilor.
- Copii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

Avertizare HCA

Dacă produsul dumneavoastră este echipat cu un sistem de răcire care conține R600a:

Gazul este inflamabil. De aceea aveți grijă să nu deteriorați sistemul de răcire și conductele în timpul utilizării și transportului. În cazul în care există deteriorări țineți produsul la distanță de surse potențiale de incendiu care și aerisiți încăperea în care este amplasată unitatea.

Ignorați avertizare dacă produsul este echipat cu un sistem de răcire care conține R134a.

Puteți vedea gazul folosit pentru producerea produsului pe plăcuța cu date care este amplasată pe partea interioară în stânga. Nu aruncați niciodată produsul în foc.

Ce trebuie să facem pentru economisirea energiei

- Nu lăsați ușa frigiderului întredeschisă.
- Nu așezați mâncăruri sau băuturi fierbinți în frigider.
- Nu supraîncărcați frigiderul astfel încât să obstrucționați circulația aerului.
- Nu instalați frigiderul în acțiunea directă a razelor solare sau lângă surse de căldură cum ar fi cuptoare, mașini de spălat vase sau radiatoare.
- Aveți grijă să păstrați alimentele în recipiente închise.

3 Instalarea

Punctele care trebuie luate în considerare atunci când retransportați frigiderul

1. Frigiderul trebuie golit și curățat înainte de a fi transportat.
2. Rafturile, accesoriile, sertarele, etc. trebuie fixate în frigider cu bandă adezivă înainte de reambalare.
3. Ambalajul trebuie strâns cu benzi groase și funii puternice și regulile de transport imprimate trebuie respectate.

Vă rugăm să nu uitați....

Materialele reciclate reprezintă o sursă indispensabilă pentru natură și pentru resursele noastre naționale.

Dacă doriți să contribuiți la reciclarea materialelor de ambalaj, puteți obține mai multe informații de la autoritățile de mediu sau locale.

Înainte de utilizarea frigiderului

Înainte de a începe să folosiți frigiderul verificați următoarele:

1. Este interiorul frigiderului uscat și poate aerul să circule liber în spate?
2. Introduceți cele două pene din plastic în ventilația din spate confirm imaginii următoare. Deșurubați-le pe cele existente și folosiți șuruburile date din aceeași pungă cu penele. Penele din plastic vă vor oferi distanța necesară între frigider și perete pentru a permite circulația aerului.

3. Introduceți frigiderul în priza de perete. Dacă ușa este deschisă lumina interioară se va aprinde.

5. Veți auzi un zgomot când compresorul pornește. Lichidul și gazele din sistemul de refrigerare pot produce zgomote, chiar dacă compresorul nu funcționează și acest lucru este normal.

6. Marginile frontale ale frigiderului pot fi calde. Acest lucru este normal. Zonele sunt create pentru a fi calde și a evita condensul.

Conexiunea electrică

Conectați produsul la o priză împământată care este protejată de o fișă cu capacitatea corectă.

Important:

- Conexiunea trebuie să fie în conformitate cu reglementările naționale.

Important:

- Cablul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Tensiunea specificată trebuie să fie aceeași cu tensiunea de alimentare.
- Prelungitoarele și triplu ștecherile nu trebuie folosite pentru conexiune.
- ▲ Cablurile de alimentare deteriorate trebuie înlocuite de un electrician calificat.
- ▲ Aparatul nu trebuie utilizat înainte de a fi reparat! Există riscul de electrocutare!

Eliminarea ambalajului

Materialele de ambalaj pot fi dăunătoare pentru copii. Țineți ambalajul la distanță față de copii sau aringeți-le în conformitate cu instrucțiunile referitoare la deșeuri. Nu aruncați-le la gunoiul menajer. Ambalajul frigiderului este produs din materiale reciclabile.

Eliminarea frigiderului vechi

Eliminarea frigiderului vechi fără a dăuna mediul înconjurător.

Puteți consulta furnizorul autorizat sau centrul de colectare a deșeurilor din municipalitate referitor la eliminarea frigiderului.

Înainte de eliminarea frigiderului tăiați ștecherul și dacă sunt lacăte la ușă trebuie să le faceți inoperabile pentru a proteja copii împotriva oricărui pericol.

Dacă ușa de la intrarea încăperii unde va fi instalat frigiderul nu este suficient de largă pentru ca frigiderul să treacă atunci trebuie să sunați serviciul autorizat pentru a scoate ușa și frigiderul să treacă pe laterală prin ușă.

1.Instalați frigiderul într-un loc ușor accesibil.

2.Țineți frigiderul la distanță față de sursele de căldură, locurile umede și acțiunea directă a razelor solare.

3.Trebuie să existe o ventilație corespunzătoare în jurul frigiderului pentru a obține o ventilație corespunzătoare.Dacă frigiderul trebuie amplasat lângă perete trebuie să existe cel puțin o distanță de 5 cm dată de tavan și cel puțin 5 cm față de perete.

Dacă podeaua este acoperită cu un covor, produsul trebuie ridicat la 2.5 cm față de podea.

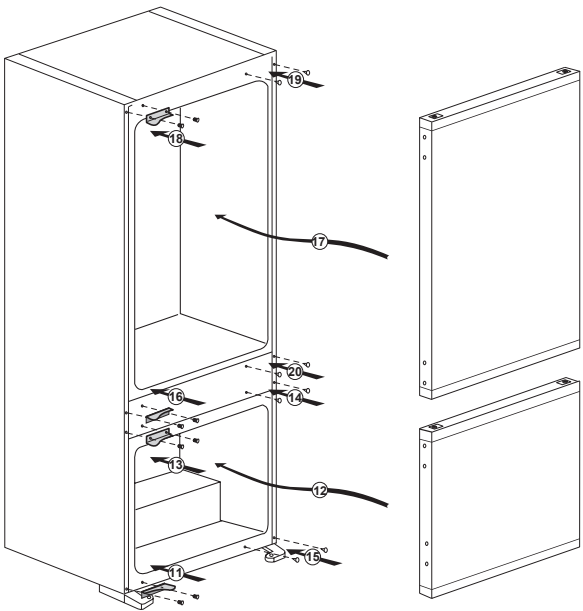
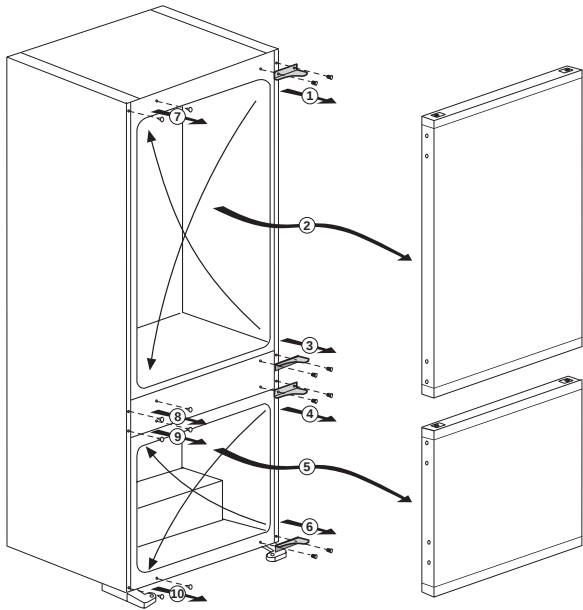
4. Amplasați frigiderul pe o suprafață plană pentru a preveni dezechilibrele.

5.Nu țineți frigiderul la o temperatură ambientală de sub 10 C.

Inlocuirea becului interior pentru a modifica becul/LED-ul folosit pentru iluminarea frigiderului
apelați serviciul clienți.

Becurile folosite pentru acest aparat nu sunt recomandate pentru iluminarea camerelor. Scopul acestui bec este de a ajuta utilizatorul sa aseze alimentele in frigider/congelator. Becurile folosite trebuie sa reziste la conditii extreme cum ar fi temperaturi sub -20C.

Reversibilitatea usilor
Procedati in ordine numerica



Pregătirea

- ❑ Frigiderul trebuie să fie instalat la cel puțin 30 de cm depărtare față de sursele de încălzire cum ar fi plite, cuptoare, centrale și cuptoare și la cel puțin 5 cm distanță față de cuptoarele electrice și nu trebuie amplasate în acțiunea directă a razelor solare.
- ❑ Temperatura ambientală a încăperii în care instalați frigiderul trebuie să fie de cel puțin 10 °C. Utilizarea frigiderului în condiții mai reci nu este recomandată pentru eficiența sa.
- ❑ Asigurați-vă că interiorul frigiderului este curățat complet.
- ❑ Dacă două frigiderere trebuie instalate unul lângă altul trebuie să fie o distanță de 2 cm între ele.
- ❑ Atunci când utilizați frigiderul pentru prima oară, vă rugăm să respectați instrucțiunile în primele șase ore:

Ușa nu trebuie deschisă frecvent.

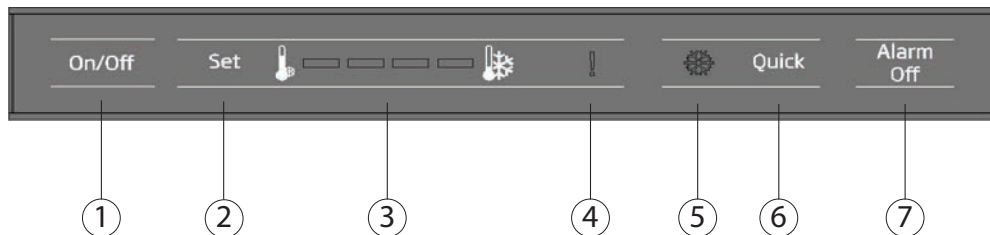
Trebuie utilizat fol fără mâncare în el.

Nu deconectați frigiderul. Dacă apare o pană de curent, vă rugăm să vedeți avertizările din secțiunea ”soluțiile recomandate pentru probleme”.

Ambalajul original și materialele din spumă trebuie păstrate pentru un transport viitor sau mișcare viitoare.

5 5.Utilizarea frigiderului

Panoul de control



1.Functia pornit/oprit

Apasati butonul pornit/oprit timp de 3 secunde pentru a porni si a opri frigiderul.

2.Functia setare frigider

Aceasta functie va permite sa faceti setarea temperaturii compartimentului la..... (cel mai cald) pana la (cel mai rece).

3. Compartiment frigider

Indicator setare temperatura
Indica setarea temperaturii pentru compartimentul frigider, setarile sunt.... (cel mai cald),...(cel mai rece).

4.Eroare temperatura ridicata/ Indicator avertizare

Aceasta lumina sa aprinde
In timpul temperaturilor ridicate si a avertizarilor de eroare.

5. Indicator rapid frigider

Acest simbol se aprinde dupa ce functia este activa.

6. Functia rapida frigider

Daca apasati butonul racire rapida, temperatura compartimentului va fi mai rece decat valorile ajustate. Aceasta functie poate fi folosita pentru alimentele introduse in compartimentul frigider si necesare pentru a fi racite rapid. Daca doriti sa raciti cantitati mari de alimente proaspete, se recomanda activarea acestei caracteristici inainte de a introduce mancarea in frigider. Indicatorul racire rapida va ramane aprins daca func?ia este activata. Pentru a anula aceasta functie apasati din nou butonul racire rapida. Indicatorul se va opri si va reveni la setarile de baza. Daca nu il anulati, se va anula singur dupa 2 ore sau cand compartimentul frigider atinge temperatura necesara.

7- Alarma oprita

Daca frigiderul este deschis timp de 2 minute sau daca exista o eroare de senzor, se aude o alarma sonora. Alarma poate fi oprita prin apasarea butonului Alarma oprita.
Alarma pentru eroare senzor nu va suna pana la pana de curent.

Decongelare

A) Compartiment frigider

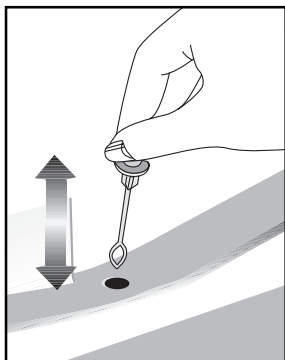
Compartimentul frigider realizeaza

Decongelarea automata.

Picaturile de apa si decongelarea pana la 7-8 mm pot aparea pe peretele interior al compartimentului frigider panba cand frigiderul se raceste. Acest proces este normal ca rezultat al sistemului de racire.

Formarea ghetii este decongelata de procesul automat de decongelare la anumite intervale datorită sistemului de decongelare. Utilizatorul nu trebuie sa razuiasca gheata sau sa indeparteze picaturile de apa.

Verificati in mod regulat sa vedeti daca teava de scurgere este infundata sau nu si curatati cu un bat gaura daca este necesar/



B) Compartimentul congelator

Compartimentul congelator nu realizeaza o decongelare automata pentru a preveni deteriorarea alimentului congelat.

Decongelarea este foarte directa si fara resturi datorita unui bazin special de colectare.

Decongelarea de doua ori pe an sau dupa ce un strat de 7 (1/4") s-a format.

Pentru a incepe procedura, opriti aparatul si scoateti stecherul din priza.

Toate alimentele trebuie ambalate In straturi de ziar si depozitate la un loc racoros.

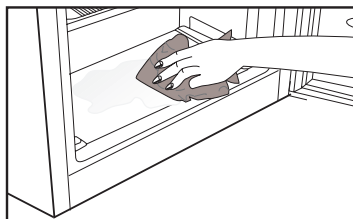
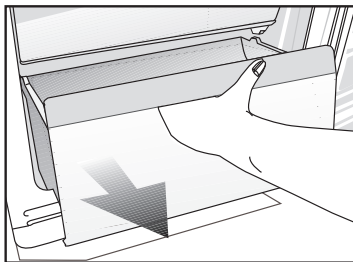
Recipientele cu apa calda pot fi amplasate cu grija in congelator.

Nu folositi obiecte ascutite cum ar fi cutite sau furculite pentru a indeparta gheata.

Nu folositi niciodata uscatoare de par, calorifere sau alte aparate electronice pentru decongelare.

Stergeti apa decongelata din partea de jos a aparatului.

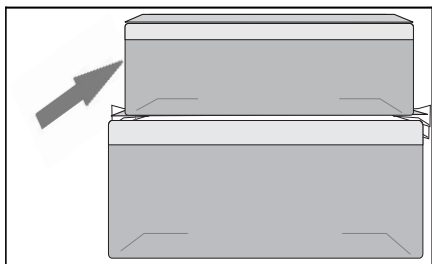
Introduceti stecherul in priza si porniti alimentarea cu curent.



Compartiment zero

Temperatura

Acest compartiment a fost realizat pentru a depozita alimentele congelate care se decongeleaza lent (carne, peste, pui etc.). Compartimentul zero temperatura este cel mai rece loc din frigider in care produsele lactate (branza, unt), carne, peste sau pui se pot pstra la temperaturi ideale. Legumele si/sau fructele nu trebuie amplasate in compartiment.



- ⚠ Nu folosiți niciodată gazolină, benzen sau substanțe similare pentru curățare.
- ⚠ Vă recomandăm să deconectați aparatul înainte de curățare.
- 🔧 Nu folosiți instrumente ascuțite abrazive, săpun, agenți de curățare casnici, detergenți și poliș din ceară pentru curățare.
- 🔧 Folosiți apă caldă pentru curățarea frigiderului și ștergeți-l apoi.
- 🔧 Folosiți o cârpă umedă înmuiată într-o soluție cu o linguriță de bicarbonat de sodă și o măsură de apă pentru a curăța interiorul și apoi ștergeți.
- ⚠ Asigurați-vă că apa nu pătrunde în carcasa lămpii și în alte obiecte electrice.
- ⚠ Dacă frigiderul nu va fi folosit pe o perioadă lungă de timp, scoateți ștecherul din priză, scoateți toată mâncarea și lăsați ușa întredeschisă.
- 🔧 Verificați garniturile ușii în mod regulat pentru a vedea dacă sunt curate.

⚠ Pentru a scoate grătarul din ușă, scoateți tot conținutul și apăsați în sus de la baza grătarului.

Protecția suprafețelor din plastic

Nu așezați lichidele sau recipientele nesigilate deoarece pot deteriora suprafața din plastic a frigiderului. Dacă sunt răsturnate, curățați porțiunea cu apă caldă.

7. Soluții recomandate pentru probleme

Vă rugăm să revizuiți lista înainte de a apela serviciul de asistență. Puteți economisi timp și bani. Această listă include erorile frecvente care nu sunt rezultate din defecte de fabricație sau materiale. Anumite caracteristici descrise aici pot să nu existe la produsul dumneavoastră.

Frigiderul nu funcționează.

- Este frigiderul introdus în priză? Introduceți frigiderul în priza de perete.
- Este fișa priza la care este conectat frigiderul sau fișa principală arsă? Verificați fișa.

Condens pe pereții laterali ai compartimentului frigider (MULTIZONE, COOL CONTROL și FLEXI ZONE).

- Condiții ambientale foarte reci. Deschiderea și închiderea frecventă a ușii. Condiții ambientale foarte umede. Depozitarea lichidelor în recipiente deschise. Lăsarea ușii întredeschise. Comutați termostatul la un grad mai rece.
- Descreșterea duratei lăsării ușii deschise sau reducerea acestui lucru.
- Acoperiți alimentele stocate în recipiente deschise cu un material corespunzător.
- Ștergeți condensatorul folosind o lavetă uscată și verificați dacă persistă.

Compresorul nu funcționează

- Protecția termică a compresorului va sări în timpul unei pane subite de curent sau a introducerii și scoaterii din priză deoarece presiunea agentului de refrigerare din sistemul de răcire al frigiderului. Frigiderul va începe să funcționeze aproximativ după 6 minute. Vă rugăm să apelați serviciul dacă frigiderul nu începe în această perioadă.
- Frigiderul este în ciclul de decongelare. Acest lucru este normal pentru decongelarea frigiderului. Ciclul de decongelare apare periodic.
- Frigiderul nu este introdus în priză. Asigurați-vă că ștecherul este introdus în priză.
- Sunt reglările de temperatură făcute corect?
- Puterea poate fi deconectată.

Frigiderul funcționează frecvent pentru o perioadă lungă de timp.

- Produsul dumneavoastră poate fi mai mare decât cel anterior. Acest lucru este normal. Frigiderele mari funcționează pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Temperatura ambientală a încăperii poate fi ridicată. Acest lucru este normal.
- Frigiderul poate a fost introdus în priză recent sau încărcat cu mâncare. Răcirea frigiderului poate dura câteva ore.
- Cantitățile mari de mâncare fierbinte au fost introduse recent în frigider. Mâncarea fierbinte cauzează funcționarea de durată a frigiderului până când se atinge temperatura de stocare sigură.
- Ușa poate a fost lăsată deschisă pentru o perioadă mai lungă. Aerul cald care intră în frigider cauzează perioade lungi de funcționare. Deschideți ușa mai puțin frecvent.
- Compartimentul congelator sau frigider poate a fost lăsat deschis. Verificați dacă ușile sunt închise.
- Frigiderul este reglat la o temperatură foarte scăzută. Reglați temperatura frigiderului cu un grad în plus și așteptați până când se atinge temperatura.
- Garnitura frigiderului sau a congelatorului poate fi unsă, uzată, ruptă sau neechilibrată. Curățați sau înlocuiți garnitura. Garnitura deteriorată/ruptă cauzează funcționarea frigiderului pe o perioadă lungă de timp pentru a menține temperatura actuală.

Temperatura congelatorului este foarte scăzută în timp ce temperatura frigiderului este suficientă.

- Temperatura congelatorului este reglată la o temperatură foarte scăzută. Reglați temperatura congelatorului la un grad mai cald și verificați.

Temperatura frigiderului este foarte scăzută în timp ce temperatura congelatorului este suficientă.

- Temperatura frigiderului poate a fost reglată la o temperatură foarte scăzută. Reglați temperatura frigiderului cu un grad în plus și verificați.

Alimentele păstrate în sertarul compartimentului frigider sunt congelate

- Temperatura frigiderului a fost reglată la o temperatură foarte scăzută. Reglați temperatura frigiderului cu un grad în plus și verificați.

Temperatura din frigider sau congelator este foarte ridicată

- Temperatura din frigider poate a fost reglată la un nivel foarte ridicat. Reglarea frigiderului are efect și asupra temperaturii congelatorului. Modificați temperatura frigiderului sau a congelatorului până când temperatura frigiderului sau a congelatorului atinge un nivel suficient.
- Ușile au fost deschise frecvent sau lăsate întredeschise pentru o durată lungă de timp; deschideți-le mai puțin frecvent.
- Ușa poate a fost lăsată deschisă; închideți ușa complet.

- Cantități mari de mâncare fierbinte au fost așezate recent în frigider. Așteptați până când frigiderul sau congelatorul atinge temperatura dorită.
- Frigiderul a fost scos recent din priză. Răcirea frigiderului necesită timp.

Zgomotul de funcționare crește atunci când frigiderul funcționează.

- Performanța de funcționare a frigiderului se poate schimba datorită modificărilor din temperatura ambientală. Acest lucru este normal și nu este o eroare.

Vibrații sau zgomot

- Podeaua nu este uniformă sau este slăbită. Frigiderul se mișcă dacă este mișcat încet. Asigurați-vă că podeaua este suficient de puternică pentru a susține frigiderul și echilibrată.
- Zgomotul poate fi cauzat de obiectele așezate pe frigider. Obiectele de pe frigider ar trebuie îndepărtate.

Există zgomete care vin din frigider cum ar fi lichide stropite sau pulverizate.

- Lichidele sau gazele curg în conformitate cu principiile de funcționare ale frigiderului. Este normal și nu reprezintă o eroare.

Se aude un zgomot ca șuieratul de vânt.

- Ventilatoarele sunt folosite pentru răcirea frigiderului. Este normal și nu este o eroare.

Condens pe pereții interiori ai frigiderului

- Vremea caldă și umedă crește formarea gheții și a condensului. Acest lucru este normal și nu este o eroare.
- Ușile au fost lăsate deschise; asigurați-vă că ușile sunt complet închise.
- Ușile s-au deschis și au fost lăsate deschise pe o perioadă mai lungă de timp.; deschideți-le mai puțin frecvent.

Apare umiditatea pe exteriorul frigiderului sau între uși.

- Poate exista umiditate în aer; acest lucru este normal pentru vremea umedă. Dacă umiditatea este mai redusă, va dispărea condensul.
- Condensul ușor poate apărea între două uși în special atunci când produsul este folosit pentru prima oară sau dacă ușa este deschisă frecvent într-un mediu foarte umed sau cald. Acest lucru nu este o eroare. Condensul va dispărea automat.

Miros urât în frigider

- Interiorul frigiderului trebuie curățat. Curățați interiorul frigiderului cu un burete, apă caldă sau apă carbonată.

COUNTRY	COMPANY	CC	TELEPHONE	E-MAIL / FAX
AUSTRIA	KÜPPERSBUSCH GesmbH	43	1 866 800	info@kueppersbusch.at
BELGIUM	B.V.B.A. KÜPPERSBUSCH S.P.R.L.	32	2 466 8740	info@kueppersbusch.be
BULGARIA	TEKA BULGARIA LTD.	359	2 9768 330	2 9768 332
CHILE	TEKA CHILE, S.A.	56	2 4386 000	info@teka.cl
P. R. CHINA	TEKA INTERNATIONAL TRADING (Shanghai)	86	2 1 511 688 41	info@teka.cn
CZECH REPUBLIC	TEKA CZ S.R.O.	420	2 84 691940	info@teka-cz.cz
ECUADOR	TEKA ECUADOR, S.A.	593	4 2100311	ventas@teka.ec
GERMANY	TEKA KÜCHENTECHNIK GmbH	49	2771 3950	info@teka-kuechentechnik.de
GREECE	TEKA HELLAS A.E.	30	210 9760283	info@tekahellas.gr
HUNGARY	TEKA HUNGARY KFT	36	1 3542110	teka@teka.hu
INDONESIA	PT TEKA BUANA	62	21 390 5274	teka@tekabuana.com
MALAYSIA	TEKA KÜCHENTECHNIK (MALAYSIA) SDN.	60	3 7620 1600	customer_svc@teka.com.my
MAROC	TEKA MAROC, SA	34	942 355 286	942 355 260
MIDDLE EAST	TEKA KÜCHENTECHNIK MIDDLE EAST FZE	971	4 887 2912	teka@emirates.net.ae
MEXICO	TEKA MEXICANA S.A. de C.V.	52	555 133 0493	ventas@tekamexicana.com.mx
POLAND	TEKA POLSKA SP. ZO.O.	48	22 7383270	teka@teka.com.pl
PORTUGAL	TEKA PORTUGAL, S.A.	351	234 329 500	sacliente@teka.pt
ROMANIA	SC TEKA KÜCHENTECHNIK ROMANIA SRL	40	21 233 44 50	21 233 44 51
RUSSIA	TEKA RUS LLC	7	495 101 31 08	info@tekarus.ru
SINGAPORE	TEKA SINGAPORE PTE. LTD.	65	67342415	tekasin@pacific.net.sg
SPAIN	TEKA INDUSTRIAL, S.A.	34	942355050	mail@teka.com
THAILAND	TEKA (THAILAND) CO. LTD.	66	2 652 2999	2 652 2740 1
TURKEY	TEKA TEKNİK MÜFAK	90	212 288 3134	teka@teka.com.tr
UKRAINE	TEKA UA	380	44 496 0680	info@teka.ua
UNITED ARAB EMIRATES	TEKA KÜCHENTECHNIK U.A.E. LLC	971	4 283 3047	uaeteka@emirates.net.ae
UNITED KINGDOM	TEKA PRODUCTS LTD.	44	1235 861916	info@teka.co.uk
USA	TEKA USA, INC.	1	813 2888820	info@tekausa.com
VENEZUELA	TEKA ANDINA, S.A.	58	2 1229 12821	teka@teka.com.ve
VIETNAM	TEKA VIETNAM CO LTD	848	38 258 746	38 258 747



TEKA INDUSTRIAL, S.A.
C/ Cajo, 17
39011 Santander (Spain)
Tel.: +34 942 355050
Fax: +34 942 347694
mail@teka.com

teka
www.teka.com

TEKA KÜCHENTECHNIK GmbH
Sechsheldener Str. 122
35708 Haiger (Germany)
Tel.: +49 2771 8141 0
Fax: +49 2771 8141 10
info@teka-kuechentechnik.de

4578336382/AA
EN-ES-PT